



JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 18 Août.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 16 Août.

Bois-le-Duc, le 14 Août 1812.
Le Préfet du département des Bouches du Rhin, baron
de l'empire, chevalier de la légion d'honneur.

A MM. les maires des communes limitrophes
à celles qui composent les cantons de Waal-
wijk et Tilbourg.

Monsieur le maire.

S. Exc. le ministre des finances a désigné les cantons de Waalwijk et Tilbourg, pour être parcellés pendant l'exercice de 1813. L'opération qui précède celle de la levée du plan parcellaire de chaque commune, est la reconnaissance des limites de son territoire. Mr. le géomètre délimitateur, dressera un procès-verbal de ces reconnaissances de limites et y insérera les dires des maires qui croiraient avoir des observations à faire, soit sur les nouvelles démarcations, qu'on serait obligé d'établir, si les anciennes n'étaient plus visibles, soit sur l'authenticité de celles-ci. Vous sentez donc Mr. le maire, la nécessité où vous vous trouvez d'assister à la reconnaissance de ces limites qui sont celles de votre commune dans les points où son territoire touche celui d'une des communes des cantons de Waalwijk et Tilbourg, et pour que je sois assuré que les démarcations n'auront point été faites sans que vous y ayez participé, je vous prie de signer le procès-verbal de reconnaissance de limites que dressera Mr. Beaudouf, géomètre délimitateur.

Cette formalité ne doit vous porter aucun ombra-
ge puisque ces procès-verbaux mentionneront vos
dires et observations, aussi bien que ceux du maire
de la commune à arpenter, et que l'autorité dans
les décisions à intervenir sur les contestations qui
s'élèveraient pour les démarcations, ne prononcera
point sans avoir entendu les parties intéressées.

Je me flatte, Mr. le maire, que pénétré de l'im-
portance de cette opération, vous fournirez audit
géomètre tous les renseignements dont il croit avoir
besoin pour assurer l'exactitude de son travail.

Agréé, je vous prie, l'assurance de ma parfaite
considération.

(Signé)

FREMÍN DE BEAUMONT.

Hier, jour de St. NAPOLEON, les autorités civiles
et militaires, se sont rendues à midi en cortège à
l'église cathédrale de cette ville, pour assister au
Te-Deum solennel qui a été chanté à cette occasion.
Le soir il y a eu une fête à l'hôtel de la préfecture
à laquelle les principales familles de la ville et du dé-
partement ont assisté.

CRÉVELD, 28. Juillet.

Un orage épouvantable a dévasté hier les campa-
gnes des cantons de Neersen, Créveld, Urdingen et
Neuss. Le moulin à vent de Fischelen a été renver-
sé; nombre de maisons ont été découvertes; on ra-
masse une grande quantité de gibier qui a été tué.
On n'a cependant point appris que la foudre soit tom-
bée quelque part et ait occasionné quelque incendie.
Les grêlons étaient oblongs; ceux de moyenne gros-

DINGSDAG, den 18 Augustus.

FRANSCHE KEIZERRIJK.

SHERTOGENBOSCH, den 16 Augustus.

SHERTOGENBOSCH, den 14 Augustus 1812.

De prefect van het departement der Bouches du Rhin,
baron van het legioen van eer.
Aan de heeren maires van de gemeenten grenzende aan
den canton, welken de kantons Waalwijk en Tilburg
uittaken.

Mijn heer de Maire.

Sijne Excellentie de minister van Financiën heeft de kan-
tonen van Waalwijk en Tilburg bestemd, om in den loop
van 1813 met nieuwe grenscheidingen voorzien te worden.
De nauwkeurigheid welke die van het afteekenen der grenzen
van elke gemeente vooraf moet gaan, is het opnemen der
vormelijke grenscheidingen van elkz. grondgebied. Mijn
heer de landmeester met dit werk belast, zal een proces-
verbaal van het opnemen der grenzen of grondligging maken
en ook, inschrijven de fustingen der huizen, welke aan-
spraken zullen vermoenen te hebben, het zij met opzigt
tot de nieuwe getrokken grondlijnen van afscheiding, wel-
ke men verplicht zal zijn daarstellen, indien de oude niet
meer zichtbaar zij, het zij met opzigt tot de authenticiteit
derzelver. Gij vernemt, derhalven, mijn heer de maire, de
noodzaakelijkheid waarin gij u bevindt, om bij het opnemen
der afgevaardigden van uwe gemeente, en de pun-
ten alwaar haar grondgebied tegen aan van eene der ge-
meenten van de kantons van Waalwijk en Tilbourg beland
te komen, u te gelyk te verzoeken u, ten einde mij te
kunnen verzekeren dat de grenslijnen niet gemerkt zullen
zijn, zonder dat gij daartoe het uws bijgebragt hebt, het
proces-verbaal van opneming der grenscheiding door den
heer Beaudouf, landmeester, optemaken, mede te willen
ondertekenen.

Deze formaliteit moet u geen de minste kommer baren,
gemerkt de proces-verbalen, uwe fustingen of aanmerkin-
gen even zoo wel zullen inhouden, als die van den maire
van die gemeente welke na de uwe mede afgemeten moet
worden, en het bestuur in de beslissing der geschillen, te
ontstaan over de getrokken grenscheidingen geene uitspraak
doen zal, bevornde de belanghebbende partijen over en
weder gehoord te hebben.

Ik vijf mij, mijn heer de maire, dat gij het groot aanbe-
lang van deze verrigting gevoelend, aan gezegden landme-
ster alle de inligtingen zult geven, welke hij noodzakelijk
oordeelen mogt, om van de juistheid van zijn te verrigten
arbeid volkomen zeker te zijn.

Ontvang de verzekering van mijne volmaakte onder-
scheiding.

(Getekend)

FREMÍN DE BEAUMONT.

Gisteren, de dag van St. NAPOLEON, hebben de Burgerlijke
en Militaire beambten dezer stad zich ten na. n. in op
tocht na. de Cathedrale kerk begeven om het plegtig Te-Deum
bij te wonen het welke ter dier gelegenheid gezongen is.
Des avonds was er een feest in het hotel van de Prefek-
tuur, waarbij de voornaamste families van de stad en het
departement tegenwoordig waren.

CRÉVELD, den 28. juli.

Een verchrikkelijk onweer heeft gisteren de velden van
de kantons Neersen, Créveld, Urdingen en Neuss verwoest.
De molen van Fischelen is ten onderste boven geworpen,
verscheide huizen hebben de daken verloren; men zameld
zeer veel wild op, het welk door het onweer gedood is.
Men heeft echter niet vernomen dat de bliksem ergens in ge-
slagen is en brand veroorzaakt heeft. De hagelsteenen waren
langwerpig, die van eene middelfoortige zwaarte weegde

saur pesaient trois onces. On prétend qu'il en a été ramassé dans le canton d'Urdingen, qui pesaient une livre. Dans cette partie du département, les champs en étaient couverts à un pied de haut, hier à sept heures du soir, ce matin on y trouvait encore des grèlons de la grosseur d'un œuf de poule, malgré le froid de la température qui avait régné pendant toute la nuit.

(Journal de la Roër.)

E S P A G N E.

VALENCE, 25 Juillet.

Depuis long-temps, un projet d'attaque combinée contre l'armée d'Aragon et une descente sur les côtes de Catalogne ou de Valence se préparait à Mayorque et à Alicante. Le 10, le maréchal duc d'Albufera eut une conférence à Reuss avec le général en chef Dacén. Le lendemain de leurs colonnes sur la côte rejeta Lascy au loin, et déconcerta l'expédition de Mayorque. Une partie de la flotte espagnole retourna à Valence le 12, le maréchal trouva Villacampa aux portes de Liria avec 2000 hommes, tandis que Bassetcourt, avec 1500, avançait vers Reguena, et qu'un petit corps menaçait Ouda et Sagorbe. Le 13, le général en chef Dacén et le général Lafosse, avec le 2^e régiment de cuirassiers, qui chassèrent vivement l'ennemi. Pendant ce temps, l'armée de Murcie, réunie et renforcée, disposait de 12000 hommes. Le 14, une flotte anglaise de dix-huit voiles, dont quatre vaisseaux et quatre frégates, et le reste bricks et transports, se montra en vue de Valence, et, poussée par un vent favorable, se porta rapidement vers Denia à Cullera, entre l'embouchure du Xucar et l'Albufera; paraissant prête à débarquer et canonnant les forts qui l'habitaient. Le maréchal duc d'Albufera fit aussitôt ses dispositions pour repousser l'ennemi; il rappela de Reguena le gén. La fosse, et de Sagorbe le 1^{er} et le 4^e se rendit en toute hâte à Cullera, et le 4^e de hussards, l'artillerie et une partie du 1^{er} léger et du 114, se portèrent rapidement dans la nuit sur le point menacé. Vers le soir, par une circonstance aussi heureuse qu'imprévue, le vent avait changé tout-à-coup et soufflait de l'est avec tant de violence, que la flotte, après avoir passé la nuit à lutter sans succès, fut obligée le 15, de s'éloigner en louvoyant, cherchant à gagner le large. Pendant ce soir, le général en chef observa tout par lui-même, parcourut les côtes et plaça les troupes.

Dans le même temps, le général Harispe, à la tête de la 2^e division, étoit en avant d'Alcoy, en présence de l'armée de Murcie: la 1^{re} brigade, composée du 7^e de ligne et du 34^e de dragons, à Cuscata, aux ordres du général Delort, et la 2^e à l'ibi, composée du 34, et des cuirassiers, sous les ordres du colonel Mesclap. Prévoyant l'attaque, le général Harispe avait choisi une position intermédiaire où devoient se réunir les troupes pour recevoir la bataille. Dès la veille, le mouvement de l'ennemi fut connu, et les dispositions furent prises. Le 21, à la pointe du jour, le général en chef, Joseph O'Donnel, à la tête de quatre colonnes, attaqua le général Delort, qui, suivant ses instructions, se retira en échelon, et rappela à lui sur le point indiqué, ses camps de Biar et Ouil. Aux premiers coups de fusil, le colonel Mesclap, dont les troupes étoient prêtes et sous les armes, se mit en mouvement pour rejoindre le général Delort, lorsqu'il fut attaqué lui-même par un corps de 6000 hommes, en deux colonnes qui commandait le général anglais Roch, venu par Xixona. A l'aide de deux pièces de canon placées dans le petit fort d'Ibi, avec les voltigeurs du 44 et un peloton de cuirassiers, il arrêta l'ennemi au passage d'un ravin, et le refusa au-delà, mais fidèle exécuteur de ses ordres, il laisse quelques compagnies en observation avec la garnison du fort, et se rend promptement sur le champ de bataille, pendant que le général Harispe faisait accourir d'Alcoy la réserve d'artillerie et de cuirassiers, et les compagnies d'infanterie du 118.

Le général O'Donnel avait attaqué avec vivacité. Le général Delort, en position, faisait de son artillerie, placée avantageusement, un feu soutenu et

drie onces. Men zegt dat er in het kanton Urdingen gevonden zijn die een pond zwaar weegden. De velden waren gisteren avond ten zeven uren in dat gedeelte van het departement er een voet hoog mede bedekt. Deze morgen vond men nog hagelsteenen die de grootte hadden van een hoender ei. Mette ontstaan de zagtheid van de lucht die den ganschen nacht geheet had.

(Journal van de Roër.)

S P A N J E.

VALENTIA, den 23 Julij.

Sedert lang maakte men te Mayorka en te Alicante een gecombineerd plan van aanval tegen de armee van Arragon en van eene landing op de kusten van Catalonie of Valencia in gereedheid. Den 10 had de maarschalk hertog van Albufera eene conferentie te Reuss met den generaal en chef Dacén. De vereniging van hunne kolommen op de kust, veriedelde de aanval van Lascy en deed de expeditie uit Mayorka mislukken. Een gedeelte van de vloot verweiderde zich. Den 12 te Valencia terug gekomen, vond de maarschalk Villacampa met 4000 man voor de poorten van Liria, terwijl Bassetcourt met 1500 man Colfentes en Reguena aanviel en een klein corps Ouda en Sagorbe bedreigde. Z. E. deed de 1^{ste} brigade, en de generaal Lafosse met de 8^{ste} Napolitaanische brigade en eenige cuirassiers aanrukken welke den vijand spoedig op de vlugt dreeven. Intusschen scheen de armee van Murcie vereenigd en versterkt zich gereed te maken, tot een aanval voorwaards Xucar. Inderdaad vermoede zich ook den 21 eene Engelsche vloot van 18 zeilen, bestaande uit 4 schepen 4 fregaten en de rest uit brikken en transportschepen voor Valencia en een goede wind hebbende begaf zich spoedig van Denia naar Cullera tusschen de monden van de Xucar en de Albufera, gereed schijnende om onder eene hevige kanonnade tegen de vestingwerken, welke zulks beandwoordden te ontscheppen. De maarschalk hertog van Albufera maakte zich gereed de vijand terug te drijven, hij ontbood de generaal Lafosse Reguena en de 21 van Sagorbe. De 14 ging in allerijf van Alcia naar Cullera, en het 4^e de regiment hussaren met de artillerie en een gedeelte van het 1^{er} regiment, lichte troepen begaf zich spoedig des nachts naar het bedreigde punt. Tegens den avond had de wind, door een toeval zoo gelukkig als onverwagt, zich eensklins verandert, en waide uit den oosten met zulk een geweld, dat de vloot, na den nacht zonder enig gevolg, met tegen de bareijle worstelen te hebben doorgedragt, verpligt werd den 22 met lavenen het ruime top te waken. Gedurende den avond observeerde de generaal alles in persoon zelve, doorsloep de kusten en plaatste zijne troepen.

Tenzelfder tijd was de generaal Harispe aan het hoofd van de 2^e divisie voor Alcoy in de tegenwoordigheid van de armee van Murcie. De 1^{re} Brigade, bestaande uit de 7 van linie en uit het 34 van de dragonders te Cuscata, onder de bevelen van den generaal Delort, en de 2 te l'ibi, bestaande uit de 44 en uit de Cuirassiers onder de orders van de colonel Mesclap. De generaal Harispe de aanval voorzien de had een middelpunt verkozen alwaar de troepen zich vereenigen moesten om slag te leveren. Des avonds te voren werd de beweging van den vijand gekend en maatregelen daarna genomen. Den 21 met het aanbreken van den dag viel de generaal en chef Joseph O'Donnel aan het hoofd van vier kolommen de generaal Delort aan, welke volgens zijne instructie zich traps wijze retireerde, en op het aangewezen punt zijne campen van Biar en Ouil bij zich deed komen. Op de eerste inspaaen schoten maakte de colonel Mesclap, wiens troepen gereed en onder de wapens waren zich vaardig om zich met de generaal Delort te vereenigen, dan op het zelfde oogenblik zag hij zich zelve aangevallen door een corps van 6000 man, in twee kolommen en gecommandeerd door de Engelsche generaal Roch, zijnde gekomen over Xixona. Met behulp van twee stukken geschut in het kleine fort van l'ibi geplaatst, de voltigeurs van het 44 regiment en een ploton van de cuirassiers, hield hij de vijand bij den ingang van een helle weg staande en welp hem van daar verder dog een getrouwe opvolger van zijne gegevene orders zijnde liet hij eenige compagnien in observatie met het garnison van het fort en begaf zich gezwind op het slagveld, terwijl de generaal Harispe de reserve artillerie met de cuirassiers en de 116 compagnie van de 118 Brigade van Alcoy deed komen.

De generaal Odonel had met hevigheid den aanval gedaan. De generaal Delort op deszelfs standpunt geplaatst, deed een onderhouden en moedadig vuur uit deszelfs geschut, het

De graaf Rasbyschine militair gouverneur van Moscovia maakt een ieder bekend dat er alhier een vrij stoutmoedig

où il dit entre autres *platitudes* que l'Empereur Napoléon avait promis d'être avant six mois dans les deux capitales de la Russie. La police a trouvé l'auteur de cet écrit et celui qui l'avait distribué dans le public. C'est le fils d'un marchand de deuxième classe, nommé *Versistaguine*. Il a été élevé par un étranger, et corrompu par la mauvaise société.

Le comte Rastopchine regarde comme nécessaire de publier le présent avis, afin de pouvoir arrêter à temps les libelles de cet auteur, et d'empêcher qu'ils ne tombent entre les mains des personnes qui seraient portées par l'égarement ou la faiblesse de leur esprit à croire des choses de toute impossibilité.

Versistaguine, et son complice *Marchhoff*, secrétaire du gouvernement, sont mis en jugement et recevront la peine due à leur crime. (*Journal de Paris*.)
A. N. G. L. E. T. E. R. R. E.

LONDRES, le 3 Août.

Des lettres de Brunswick, du 1^{er} juin, annoncent qu'un courrier arrivé de Québec en quatre jours, a apporté la nouvelle que les Américains nous ont enlevé deux vaisseaux qui naviguaient sur le lac Ontario.

Il est plus aisé de maintenir la paix avec une nation, que de parvenir à une pacification lorsque les esprits sont enflammés et que la guerre est commencée. Si les ministres avaient fait il y a quelques mois les mêmes concessions qu'ils font aujourd'hui au gouvernement des États-Unis, nous aurions évité la guerre malheureuse où nous sommes engagés, et nous aurions fait les efforts que les Français ont faits pour allumer la guerre entre nous et nos anciennes colonies. Maintenant il n'est pas aisé de parvenir à une pacification satisfaisante, et quelle que soit la paix qui se fera, il est probable qu'elle n'arrivera qu'après de longues négociations. L'insurrection du gouvernement français aux États-Unis précéderait une part active dans les révolutions qui éclatent au Mexique et dans les autres parties de l'Amérique espagnole. Ils s'efforcent naturellement de les assister dans leurs mouvements hostiles contre leur métropole et de les aider à établir leur indépendance avant que nous puissions nous en mêler. Ils ne connaissent point l'Amérique ceux qui ne voient pas les malheurs que cette guerre nous prépare. Il nous faudra de nouvelles levées pour renforcer nos garnisons, de nouveaux vaisseaux et un nombre considérable de matelots pour bloquer leurs ports. Cette guerre va porter un nouveau coup à nos manufactures, nos revenus vont diminuer tandis que nos dépenses augmenteront. Toutes ces calamités, un gouvernement sage et fort les eût prévenues. (*Journal de Paris*.)

De 4.

Les nouvelles particulières reçues hier de Cadix étaient d'une nature plus défavorable que de coutume, au moins en ce qui concernait la situation intérieure de cette ville. Les lettres portent que les mortiers nouvellement inventés ont enfin répondu jusqu'à un certain point à l'attente de l'ennemi, qui est parvenu à jeter des bombes jusque dans le cœur de la ville. Le nombre des projectiles lancés était à peu près de 50 par jour. Plusieurs maisons ont été incendiées, et neuf personnes tuées; ce qui n'a pas aidé à diminuer beaucoup les habitants. Le commerce était dans une stagnation absolue.

De 6.

Les Cafres de l'intérieur du promontoire, qui sont limitrophes du territoire anglais, s'étaient réunis dernièrement en un corps considérable, et avaient attaqué les premiers hollandais, commettant des déprédations, et des cruautés, détruisant les bestiaux, pillant et incendiant les habitations des colons, et mettant à mort ceux qui voulaient défendre leurs propriétés. Pour mettre fin à ces outrages, le régiment des Hottentots, une compagnie d'artillerie européenne et un escadron de dragons, avaient été envoyés dans la baie de Dalago où ils ont débarqué. Ils se sont ensuite dirigés dans l'intérieur.

(*Journal de l'Empire*.)

geschreeft in het licht gekomen is, waarin men buiten vele andere lompheden zegt, dat de Keizer Napoleon beloofd heeft, om voor den onloop van zes maanden in de twee hoofdsteden van Rusland te zullen wezen. De Politie heeft den auteur van dit libel en den geene die het uitgeflooit heeft ontdekt, het is de zoon van een Koopman van de 2de klas met namen *Versistaguine*. Hij is door een vreemde grootgebracht en door kwaad gezelschap bedorven.

Da graaf Rastopchine zegt het noodzakelijk dit berigt bekend te maken ten einde in tijds de schotschriften van die auteur tegen te gaan en te beletten dat zij niet in handen komen van personen, die door verbinding of zwakhed van geest aangezet zouden kunnen worden om zaken die buiten alle mogelijkheid zijn te geloven.

Versistaguine, en zijn medeplichtige *Marchhoff* secretaris van het gouvernement worden gevonnisd en zullen de straf hunner misdaden waardig ontvangen. (*Journal de Paris*.)

E. N. G. L. E. T. E. R. R. E.

LONDEN, den 3 Augustus.

Brieven uit Brunswick, van den 1^{en} Junij, melden, dat een courier, die in vier dagen van Québec aangekomen is, de tijding heeft medegebracht, dat de Amerikanen ons twee schepen, welke op het meer Ontario voeren, ontnomen hebben.

Het is gemakkelijker den vrede met een volk te onderhouden, dan om tot een bevrediging te komen, wanneer de gemeederen ontvlamd zijn, en de oorlog reeds begonnen is. Indien de ministers voor eenige maanden dezelfde toegevenheid jegens het gouvernement der Vereenigde Staten betoond hadden, die zij thans betoonen, dan zouden wij den ongelukkigen oorlog, waarin wij thans gewikkeld zijn, ontweken hebben, en wij zouden alle de pogingen, welke de Fransen gedaan hebben, om den oorlog tuschen ons en onze oude kolonien te ontfeeken, voorgekomen zijn. Thans is het niet gemakkelijk in te zien, hoe wij hen zouden kunnen voldoen, en welke ontwerpen zij zouden kunnen vormen. Het is waarschijnlijk, dat de Vereenigde Staten, op aanbijzing van het fransch gouvernement, een zeer ijverig deel in de revolutie, welke in Mexico en in de andere gedeelten van spaansch Amerika uitbarsten, zullen nemen. Zij zullen zich natuurlijk bejijfgen hun in hunne vijandelijke bewegingen tegen hunne hoofdstad bij te staan en hun te helpen hunne onafhankelijkheid daar te stellen vóór dat wij ons daarmede zullen kunnen bemoeijen.

Die geene, die de ongelukken, welke deze oorlog ons bereid, niet inzien, kennen Amerika niet; eene nieuwe ligting, om onze garnizoenen te versterken, nieuwe schepen, alsmede een groot aantal matrozen om hunne havens te blokkeren, hebben wij daartoe noodig. Deze oorlog brengt een nieuwen slag aan onze manufakturen toe; onze inkomsten zullen verminderen terwijl onze uitgaven moeten vermeerderen. Alle deze rampen zou een krachtig en wijze gouvernement voorgekomen hebben. (*Journal de Paris*.)

Van den 4.

De bijzonde tijdingen, die gister van Kadix gekomen zijn, waren van een naderlijger aard, dan gewoonlijk, ten minsten voor zoo verre den inwendigen toestand van de stad aangelangde. Deze brieven melden, dat de nieuwlijks ontdekte mortieren eindelijk in zoo verre aan de verwachting des vijands voldaan hebben, dat het hun gelukt is, bommen tot in het hart der stad te werpen. Het aantal der geworpen bommen was bijna dat van 30 daags. Verscheiden huizen waren in den brand geraakt en negen personen waren gedood, hetgeen aler nagelaten heeft de inwoners zeer te behaauwen. De handel was in eene volkomen stremming.

Van den 6.

De Kaffers der binnenlanden van de Kaap, die aan het engelsch grondgebied grenzen, hadden zich laatstelijk tot een aanmerkelijk corps vereenigd, en waren de hollandsche landbouwers aangevallen, hadden rooverijen en wredeheden gepleegd, de beesten vernielende, de woningen der kolonisten plunderende en verbrandende, en alle degenen vermoordende welke zijne eigendommen wilde beschermen. Ten eijnde past aan deze geweldensrijen te stellen, is het regiment Hottentotten, eene compagnie europeesche artillerie en een eskadron dragonders naar de baai van Dalago gezonden, om aldaar te ontschepen. Zij hebben zich vervolgens naar de binnenlanden begeven. (*Journal de l'Empire*.)